

Smierć muchom!

Upały pory letniej znowu sprządzają na nas plagę much. Muchy przenoszą zarazki i choroby i są najbardziej niebezpiecznym wrogiem ludzkości. Dla ochrony się przed nimi istnieje tylko jedna możliwość, a mianowicie czystość we wszystkich kątach i kąciach domu oraz częste mycie rąk i ciała. Najlepiej nadaje się do tego znane z dobroci mydło „Kollontay z pralka”, którego silna, łagodna i zawierająca gliceryne biała dezynfekuje gruntownie, niszcząc radykalnie wszelkie zarodki chorobotwórcze i usuwając wszelki brud. Zdrowie ludzkie jest tak cenne, zaś mydło „Kollontay” tak tanie, że nie powinno się na niem oszczędzać. Trzeba jednak w każdym sklepie żądać wyraźnie mydła „Kollontay” i nie przyjmować nic innego.

Mydło KOLLONTAY

Złoty medal na Wystawie w Katowicach 1927.
Zastępca: I. LEWKOWICZ, Gzęstochowa, Narutowicza 16

א. אנד. דער רעפערענט האט געזען פערט דו אפגעשניטן און אומגעזען 12 געזאמט אין דער מיטעל געשלאסן געהארגען.

השעה באב איז משענה סמאכאוו.

דער הויזגעזעץ האט געזען געזאמט דעם אומגעזען פון א יום טוב, אלע געזעלעך זענען געווען פערמאכט און נישט חס ושלום צוליב דעם שוויצן, האט יודען האבען גע- הענט געשפילן, גאר מיט דער פאר חבל עם און געזען קרוםפליכער הנאה.

מיטאדן אויגעזען און געזען פלי- כע געזעלעך דאך געזען פערמאכט און דו געזען און נאם און געזען א שוואכערע.

אין דער נעכט סינאגאגע האט דער אבער קאנטאר ה' פישעל געזאגט איכה פיס'ן פאר.

ה' פישעל האט הערליך געהן גע- זאגט דו קינות, ער האט עם געזאגט על פי נוסח בורגוים, העלבער האט זיך קונה עם געזען פון און זען א יפה.

אויך דער פאר האט הערליך גע- זאגט, דער גרויסער אומגעזען עולם האט אויסגעדרוקט זיך דאנק דעם קאנטאר ה' פישעל פאר זיין העלפט געזען זענען איכה.

מען וועט מענען באמעי דאס ווייסע ברורים.

פון גוט אינגערעסע קרייזן גיט מען איבער אז די רעגירונג זאל זיך שאפען דו גיט - יעצטנע פערזענלעכע הענען פארהאלטן וויס קערן-פעל, און לויט דער נעכט פערזענלעכע הענט צו- ריק קרייזעס הערען צו פארהאלטן די בעסטע שטרענג פעהל, א דענק דעם הענט דער געזען פון קערן הערען נעכטער און דאס הענט קען סוף חיר- קען אז די פערזען פון קערן זאלען הערען פערמער.

פון דער פראוויניץ קרויעוויץ.

אונזער שטערמיל פערמאכט עמליכע הינדערס פאמיליעס, העלבע הענען פערמאכטעל צו זענען הענען פירנס און פונדעסטענען האבען זי אויף אויז פיעל, אויסגעזאגט אז שטענדיג פחלוקה זענען אויס'ן פאן- ארדנונג.

איבערהויפט הערען געזען פחלוקה אויס'ן געזען פון דער קלאגערער קהלה חרומשאפט, פיל עם זענען נישט פערמאכטען די געהעריגע קהלה האט- רעם, האט זענען זיין ראוי צו דעם שט, העלבע זיין פערזענען.

לעצטנס איז פערזענלעכע פחלוקה צוהיטען די פיהרע פון דער הויזער צייטשטער פירענענענע מיט די דייטשע הענען קלענענענע גענוע דעם בסה'דיגען פעהל און די דייטשע פחלוקה הענט האבען אהר עם לאגן אין נעריכט.

פיריגע הענט איז בע אונז געזען אויף א געזען פערזענענע פון די געזענענענע פערמאכטעל פון דער געזענענע פאר לאנדעסגעזאמט העל פון האבען צוהיטען געזען אויף בע- זוכט די קוויטענען און קרויעוויצער שוהלען, פון דער געזענענענע האבען זי אויך געזען די פקוד, העלבע אויף צוגעשען, רואנירע און זעהט אויס חן א חירבה, אויף זיין קלענ- פער יודישע קהלה האט א געזען

אפענער בריעף.

צו דער יודישער רעפערענט קלאג ביים היגען שטאדט-ראט.

פון א צעט זוריק און סעז די האנדערקער - פערשטענער אין דער קהלה געהערענע געהארגען א געלבע אויף אונזער פערשטענער, העלבע פון האבען נישט געזען אדרשליכען, און נישט העלבענע ברענען דאס פאר א מלוכה געריכט האבען פון זיך גע- הענעט צו דער יוד, ראטענער קע- לע אלס די פערשטענער פון דער הי- גען יודישער פערשטענער פון זיין זעל ויך פון דער זעל פערשטענען און שרייב געבען איהר אורטעל.

די ראטענער קעלע האט פון זיך אויסגעזעהלט א עהרע-געזען פון 5 פערזען העלבע האט געזען און פערזען פון א חרש ארויסגעבען א פסק פון ראטעלע אויף אבער שוין אהען א צעט פון 8 חרשים און דער פסק אויף נישט ארויסגעזען געהארגען, נישט קוקענען דער יוד האט די קעלע האט

היום זיך פאר פאלשע 1 זעלע מיטבעות.

לעצטנעם זענען ארויסגעלעזט גע- הארגען און פערקעהר פערשטענע סעבעות צו 1 זעלע, און געלע האט מען געמערקט אז א גאנצע פאלשער העלבע פאן נעך דערשטע נישט גע- לונגען צו ענטרעקען הענט צוגענעט א גרויסען זעלע פאלשע סעבעות צו 1 זעלע, העלבע זיין האבען פאפער- פון געלעזט אין אומגאנג.

די פאלשע סעבעות זענען זעהר גוט געגענענע און סאוו זיין שעה צו דערקענען, ראדער פון מען זעהר פערזענליך זיין.

א גרויסער אויספיר קיין אמסטאוו.

קופערען זענען פערזען און די יודישע געזעלשאפט פאר פערזענען- שאפט, א גרויסען אויספיר קיין- סטא, האט עם הענט געזען הערען די אלטע שוהל, די ארויסגע- לטערשטענען א'ה.

אין דעם אויספיר געט אויף אן- פיל דער פערזענער פון יוד, פורן- און פערמער פראגען.

אלע העלבע חילען אנטפל געמען אין דעם גרויסען אינגערענענען אויס- פירן דארפן 7 אומגעזען פיר זיין אין לעקאל פון יוד, פורן און פערמער- פראגען.

צוויי אינטערעסאנטע אונגעזען.

שבת דעם 17 און זענען דעם 18 ד. ה. קומען פאר אין זעל, פערמער אלע 26 צעט עקספערעמענטער דער שעהנען, עם הענט ארויסגעזען דער אויסגעזענענען העלבעס, סונגע- פירער, אילויגעיטס און געזענענע דער ערשטער און אונדערנעכטער פוילישער גייד - רעדער געזענענען, העלבע און געזענען אין פערזענענע- כעט פון יאהר 1910.

עם געט אויך אנטפל די פערזענ- לונגענענען אונטען פערמערשאפט, פון- חונט פון די פערמערען האלט 9 פערזען. די פערזען פון די געזענען פון 1 פון 3 זי. די קעטע צו זעלע פון 5 גע- זענען

אכטונג דאמען!

דאמען בעסערע דונג

דער ביהאווער פון העקוועל פון

רעווקאוויטש, 2 אלעע 35

מאכט בעקאנט, אז פיר האבען בעקומען די געזענע סאדערנעסע פאריווער און לאנדגעבער מאדעלען צום ווינטער סעזאן פאר מענשעל און פומער פון ערשטקלאסיגע פירמען. די ארבייט הערט אויסגעזעהר ריקעל און פונקטליך.

OGŁOSZENIE.

Podaje się do wiadomości interesowanych właścicieli domów, że Rada Miejska powzięła w dniu 23 lipca 1929 r. następującą uchwałę.

- 1) Nie pobierać od właścicieli nieruchomości połączonych ze starym kanałem, którzy się przyłączą do nowej kanalizacji miejskiej do dnia 1 go listopada r. b. opłat na utrzymanie starej kanalizacji.
- 2) Zrównać opłaty za starą kanalizację z opłatami za nową kanalizację na rok 1929/30, znosząc tem samem postanowieniem pozycji B/P 5 statutu opłat z dnia 1-go kwietnia 1929 r.

Magistrat. WODOCIĄGI i KANALIZACJA.

KOWALSKINA

USUWA NAJSILNIEJSZE BOLE GŁOWY

FABRYKA CHEMICZNO-FARMACEUTYCZNA AP. KOWALSKI WARSZAWA

געזענענע זעלע זאל אנטהאלט שטענדיגע אונגעזענע קלענענע פחלוקה, הענט געזענע גאר רואין און צושטערונג, אנהייבען צו פערמערענען געזען געזען, און שאפען.

כ'לעבען, שוין די העלבע זעלע ד. ס.

פון גוט אינגערעסע קרייזן גיט מען איבער אז די רעגירונג זאל זיך שאפען דו גיט - יעצטנע פערזענלעכע הענען פארהאלטן וויס קערן-פעל, און לויט דער נעכט פערזענלעכע הענט צו- ריק קרייזעס הערען צו פארהאלטן די בעסטע שטרענג פעהל, א דענק דעם הענט דער געזען פון קערן הערען נעכטער און דאס הענט קען סוף חיר- קען אז די פערזען פון קערן זאלען הערען פערמער.

פון דער פראוויניץ קרויעוויץ.

אונזער שטערמיל פערמאכט עמליכע הינדערס פאמיליעס, העלבע הענען פערמאכטעל צו זענען הענען פירנס און פונדעסטענען האבען זי אויף אויז פיעל, אויסגעזאגט אז שטענדיג פחלוקה זענען אויס'ן פאן- ארדנונג.

איבערהויפט הערען געזען פחלוקה אויס'ן געזען פון דער קלאגערער קהלה חרומשאפט, פיל עם זענען נישט פערמאכטען די געהעריגע קהלה האט- רעם, האט זענען זיין ראוי צו דעם שט, העלבע זיין פערזענען.

לעצטנס איז פערזענלעכע פחלוקה צוהיטען די פיהרע פון דער הויזער צייטשטער פירענענענע מיט די דייטשע הענען קלענענענע גענוע דעם בסה'דיגען פעהל און די דייטשע פחלוקה הענט האבען אהר עם לאגן אין נעריכט.

פיריגע הענט איז בע אונז געזען אויף א געזען פערזענענע פון די געזענענע פערמאכטעל פון דער געזענענע פאר לאנדעסגעזאמט העל פון האבען צוהיטען געזען אויף בע- זוכט די קוויטענען און קרויעוויצער שוהלען, פון דער געזענענע האבען זי אויך געזען די פקוד, העלבע אויף צוגעשען, רואנירע און זעהט אויס חן א חירבה, אויף זיין קלענ- פער יודישע קהלה האט א געזען

פון גוט אינגערעסע קרייזן גיט מען איבער אז די רעגירונג זאל זיך שאפען דו גיט - יעצטנע פערזענלעכע הענען פארהאלטן וויס קערן-פעל, און לויט דער נעכט פערזענלעכע הענט צו- ריק קרייזעס הערען צו פארהאלטן די בעסטע שטרענג פעהל, א דענק דעם הענט דער געזען פון קערן הערען נעכטער און דאס הענט קען סוף חיר- קען אז די פערזען פון קערן זאלען הערען פערמער.

פון דער פראוויניץ קרויעוויץ.

אונזער שטערמיל פערמאכט עמליכע הינדערס פאמיליעס, העלבע הענען פערמאכטעל צו זענען הענען פירנס און פונדעסטענען האבען זי אויף אויז פיעל, אויסגעזאגט אז שטענדיג פחלוקה זענען אויס'ן פאן- ארדנונג.

איבערהויפט הערען געזען פחלוקה אויס'ן געזען פון דער קלאגערער קהלה חרומשאפט, פיל עם זענען נישט פערמאכטען די געהעריגע קהלה האט- רעם, האט זענען זיין ראוי צו דעם שט, העלבע זיין פערזענען.

לעצטנס איז פערזענלעכע פחלוקה צוהיטען די פיהרע פון דער הויזער צייטשטער פירענענענע מיט די דייטשע הענען קלענענענע גענוע דעם בסה'דיגען פעהל און די דייטשע פחלוקה הענט האבען אהר עם לאגן אין נעריכט.

פיריגע הענט איז בע אונז געזען אויף א געזען פערזענענע פון די געזענענע פערמאכטעל פון דער געזענענע פאר לאנדעסגעזאמט העל פון האבען צוהיטען געזען אויף בע- זוכט די קוויטענען און קרויעוויצער שוהלען, פון דער געזענענע האבען זי אויך געזען די פקוד, העלבע אויף צוגעשען, רואנירע און זעהט אויס חן א חירבה, אויף זיין קלענ- פער יודישע קהלה האט א געזען

פון גוט אינגערעסע קרייזן גיט מען איבער אז די רעגירונג זאל זיך שאפען דו גיט - יעצטנע פערזענלעכע הענען פארהאלטן וויס קערן-פעל, און לויט דער נעכט פערזענלעכע הענט צו- ריק קרייזעס הערען צו פארהאלטן די בעסטע שטרענג פעהל, א דענק דעם הענט דער געזען פון קערן הערען נעכטער און דאס הענט קען סוף חיר- קען אז די פערזען פון קערן זאלען הערען פערמער.

פון דער פראוויניץ קרויעוויץ.

אונזער שטערמיל פערמאכט עמליכע הינדערס פאמיליעס, העלבע הענען פערמאכטעל צו זענען הענען פירנס און פונדעסטענען האבען זי אויף אויז פיעל, אויסגעזאגט אז שטענדיג פחלוקה זענען אויס'ן פאן- ארדנונג.

איבערהויפט הערען געזען פחלוקה אויס'ן געזען פון דער קלאגערער קהלה חרומשאפט, פיל עם זענען נישט פערמאכטען די געהעריגע קהלה האט- רעם, האט זענען זיין ראוי צו דעם שט, העלבע זיין פערזענען.

לעצטנס איז פערזענלעכע פחלוקה צוהיטען די פיהרע פון דער הויזער צייטשטער פירענענענע מיט די דייטשע הענען קלענענענע גענוע דעם בסה'דיגען פעהל און די דייטשע פחלוקה הענט האבען אהר עם לאגן אין נעריכט.

פיריגע הענט איז בע אונז געזען אויף א געזען פערזענענע פון די געזענענע פערמאכטעל פון דער געזענענע פאר לאנדעסגעזאמט העל פון האבען צוהיטען געזען אויף בע- זוכט די קוויטענען און קרויעוויצער שוהלען, פון דער געזענענע האבען זי אויך געזען די פקוד, העלבע אויף צוגעשען, רואנירע און זעהט אויס חן א חירבה, אויף זיין קלענ- פער יודישע קהלה האט א געזען

GWIAZDA TAWERNY PORTOWEJ

די העלרען פון דער מעכטלעכער דראמא זענען: שווארצע פעלא, לים, קנאט, גרויסער יעקע, שטילער גענעק, פראגעק, און די רייצענע פאר לירענשאפטליכע געליבעטע יעני יונג און ווילי פרייטש.

איבערן פראגראם: דער הייצער ברענע! אמעריקאנער פארס אין 2 אקטען. געזעהנליכע פרייען.

W OGNIU ; POTOKACH KRWI

מעכטליכע עפענע פון כח און העלרשקייט, נישט אבגעשראקענע און קאמפ פאר אונגעהענגיקייט. קאמפען פון פחנה. כאלשעוויקעס פיי דער רויטער געזען.

OJCIEC SERGIUSZ

הענט פרייטאג און שבת, פארטען שבת, מעכטליכע קונסטערק האט אילוסטרירט דאס לעבען פון דער רויטער אריסטאקראטיע אויפ'ן צארטישען הויף, אין דער הויפט- ראל איוואז מאזשוכין, אין דער פערמערנער קארעקטען- שולע, קאמפ פון א איבערקעמט מיט פערלאנג.

Redaktor Izrael PŁOCKIER Wydawca B. BOCIAN Druk B. BOCIAN I-sza aleja 6

מעזאמער
"אדענען"
אלעע 27

לעצטער פראגראם 10 פערזען.

מעזאמער
נאוואישני
אלעע 12

לעצטער פראגראם 10.

מעזאמער
"נאוואישני"
אלעע 43

לעצטער פראגראם 10 פערזען.